



DODATEK Č. 2

ke Smlouvě o dílo

uzavřené podle ust. § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů
**„Vybudování nové měnirny MR5 a vybudování nové trolejbusové tratě propojení trolejbusové
vozovny v ulici Horní s ulicemi Strakonická a Nádražní“**

část

**„Trolejbusová trať propojení vozovny v ulici Horní a ulic Strakonická a Nádražní, České
Budějovice“**

číslo smlouvy objednatele: 2021001938
číslo smlouvy zhotovitele:
číslo veřejné zakázky: Z2021-028521

veřejná zakázka malého rozsahu:
spolufinancováno z ESI fondu: dotační program: Operační program Doprava 2014-2020

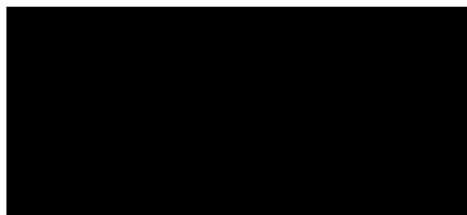
I. Smluvní strany

1. Objednatel:

název: statutární město České Budějovice
sídlo: nám. Přemysla Otakara II. 1/1, 370 01 České Budějovice
zastoupený: doc. Dr. Ing. Dagmar Škodovou Parmovou, primátorkou města
ve věcech technických: Ing. Jiřím Peržinou, technikem investičního odboru
IČO: 002 44 732
DIČ: CZ 002 44 732
bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.
číslo účtu: 4209522/0800
kontaktní údaje: tel.: +420 386 802 217
e-mail: perzinaj@c-budejovice.cz
ID: kjgb4yx

2. Zhotovitel:

název: Elektrizace železnic Praha a.s.
sídlo: Praha 4 – Nusle, nám. Hrdinů 1693/4a, PSČ 140 00
zapsaný v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 1809
zastoupený: Ing. Luděk Valtrem, předsedou představenstva a
Ing. Martinem Janovským, místopředsedou představenstva
ve věcech technických: Ing. Marcelem Jelínkem, vedoucím střediska 98 - MHD
IČO: 471 15 921
DIČ: CZ 471 15 921
bankovní spojení:
číslo účtu:
kontaktní údaje:





II. Předmět dodatku

1. Smlouva o dílo byla mezi smluvními stranami uzavřena dne 30. 11. 2021. Dodatek č. 1 byl uzavřen dne 9.11.2022. Smlouva o dílo je nadále v tomto dodatku označována jako „smlouva“.
2. Dodatek má povahu závěrečného vyúčtování: ano ne
3. Předmět dodatku spočívá ve změně:
předmětu díla
ceny díla
doby plnění
4. Důvody změny závazku:
V průběhu provádění díla byly zjištěny okolnosti, které si vynutily změny, které jsou nezbytné pro řádné a úspěšné provedení díla. To vše dle změnových listů, které jsou přílohou tohoto dodatku.
5. Změna závazku splňuje podmínky uvedené v:
§ 222 odst. 3 ZZVZ
§ 222 odst. 4 ZZVZ
§ 222 odst. 5 ZZVZ
§ 222 odst. 6 ZZVZ
§ 222 odst. 7 ZZVZ
§ 222 odst. 10 ZZVZ
6. Vzhledem ke skutečnostem specifikovaným v odst. 4 shora, skutečnostem uvedeným ve změnových listech a vzhledem k naplnění zákonných i smluvních předpokladů uzavírají smluvní strany tento dodatek, jímž se mění znění čl. IV smlouvy.

Nově výše uvedený článek IV. smlouvy zní:

IV. Cena díla

1. *Nabídková cena díla činí 12.805.438,75Kč bez DPH.*
 2. *Cena díla po provedení změn dle dodatku č. 1 (tzn. dle změnových listů č. 1V, 2V, 3V, 4V, 5V, 6V, 7V, 8V, 9V, 10V, 11V, 11M, 12V, 13V, 14M, 15M a 16M) činí 13.592.440,93 Kč bez DPH.*
 3. ***Cena díla po provedení změn dle dodatku č.2 (tzn. dle změnových listů č.17M a 18M) činí 13.565.785,97 Kč bez DPH.***
 4. *K ceně díla bude připočtena DPH ve výši stanovené platnými a účinnými právními předpisy ke dni uskutečnění zdanitelného plnění.*
7. Pro účely zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů (v tomto dodatku označován též jako „ZZVZ“), uvádějí smluvní strany shrnutí změn zejména ve vazbě na ustanovení § 222 ZZVZ. Smluvní strany shodně konstatují, že toto shrnutí má pouze informační charakter.



| Název | Cena bez DPH |
|---|-------------------------|
| Smlouva o dílo | 12.805.438,75 Kč |
| Dodatek č. 1 ke smlouvě o dílo | 787.002,18 Kč |
| Dodatek č. 2 ke smlouvě o dílo | - 26.654,96 Kč |
| změna dle § 222 odst. 4 ZZVZ (zúžení původní ceny) | - 26.654,96 Kč |
| Celková cena, včetně změn dle dodatku č. 2 | 13.565.785,97 Kč |

III. Závěrečná ustanovení

1. Tímto dodatkem nejsou dotčena ostatní ustanovení smlouvy.
2. Tento dodatek nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami. Účinnosti tento dodatek nabývá dnem uveřejnění v registru smluv postupem dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, ledaže smlouva nepodléhá zveřejnění v registru smluv, v takovém případě dodatek nabývá účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
3. Tato smlouva je smluvními stranami uzavírána v podobě vyžadované příslušnými právními předpisy.
4. Smluvní strany prohlašují, že tento dodatek uzavřely dle své pravé a svobodné vůle, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní a za nápadně nevýhodných podmínek.
5. Nedílnou součástí tohoto dodatku je příloha č. 1 – Změnové listy č. 17M a 18M, příloha č. 2 – Rozdělení ceny na montáž a dodávku materiálu, příloha č. 3 – Prohlášení o způsobu ocenění změn.
6. Uzavření tohoto dodatku bylo v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, schváleno usnesením rady města ze dne 19. 12. 2022, č. 1798/2022.

V Českých Budějovicích

V Praze

doc. Dr. Ing. Dagmar Škodová Parmová,
primátorka města
statutární město České Budějovice

Ing. Luděk
Valtr

Digitálně podepsal Ing.
Luděk Valtr
Datum: 2023.01.16
11:07:55 +01'00'

Ing. Luděk Valtr, předseda představenstva
Elektrizace železnic Praha a.s.

Ing. Martin
Janovský

Digitálně podepsal
Ing. Martin Janovský
Datum: 2023.01.15
23:23:37 +01'00'

Ing. Martin Janovský, místopředseda představenstva
Elektrizace železnic Praha a.s.

Příloha č. 1

Změnové listy č. 17M a 18M

NÁVRH ZMĚNY ZÁVAZKU dle čl. VII všeobecných obchodních podmínek (specifikace)
Změnový list č. 17 – Neprovedení protlaků

Číslo smlouvy objednatele: 2021001938

Dílo (název veřejné zakázky): Vybudování nové měnirny MR5 a vybudování nové trolejbusové trati propojení trolejbusové vozovny v ulici Horní s ulicemi Strakonická a Nádražní – část „Trolejbusová trať propojení vozovny v ul. Horní a ul. Strakonická a Nádražní České Budějovice“ – SO 432

Objednatel: statutární město České Budějovice, IČO: 002 44 732

Zhotovitel: Elektrizace železnic Praha a.s., IČO 471 15 921

Dotčený podčlánek čl. VII VOP:

- A (změna předmětu díla)
C (změna doby plnění)
E (změna ceny)
H (změna zhotovitele)
K (další změny závazku)

Popis navrhované změny, včetně vymezení důvodu vyhrazené změny a odůvodnění:

V rámci geodetického zaměření skutečného provedení díla bylo zjištěno, že v rámci stavebního objektu SO 432 nebyly provedeny protlaky v celkové délce 13,76 m z celkem projektem plánovaných 122,46 m.

Dopad do doby plnění: ano ne
předpokládaná změna termínu:

Dopad do ceny díla: ano ne
předpokládaná změna ceny: -21 272,96 (bez DPH)

Datum: 8. 12. 2022



Elektrizace železnic Praha a.s.
náměstí Hrdinů 1593/4a
140 00 Praha 4 - Nusle
IČ 47115921
510/12

podpis zhotovitele

Podpis vyjadřuje kladné stanovisko:

technický dozor stavebníka
projektant (autorský dozor)
investiční technik

jméno: **VOUDBAŠEK** datum: 9. 12. 2022 podpis:
jméno: **MAJNER** datum: 8. 12. 2022 podpis:
jméno: **ING. JIŘÍ PEČINA** datum: 9. 12. 2022 podpis:

Soulad s VOP:

právník odboru KP

jméno: **N. Vaničková** datum: 9. 12. 2022 podpis:



Stavba: Trolejbusová trať propojení vozovny v ul. Horní s ul. Strakonická a Nádražní České Budějovice
Objekt: SO 432 - Veřejné osvětlení - křižovatka Pražská - Strakonická
ZL číslo: 17M **Neprovedení protlaků**

| | |
|------------|------------|
| Měněpráce: | -21 272,96 |
| Vícepráce: | 0,00 |

| PČ | Typ | Kód | Popis | Množství | J.cena [CZK] | Cena celkem [CZK] |
|-------------------------------|-----|-------|---|----------|--------------|-------------------|
| Náklady soupisu celkem | | | | | | -21 272,96 |
| 22 | K | 14173 | PROTLAČOVÁNÍ POTRUBÍ Z PLAST HMOT DN DO 200MM | -13,760 | 1 548,00 | -21 272,96 |

Za Zhotovitele:

.....
Ing. Marcel Jelínek

v.č.



.....
Ing. Marcel Jelínek
Strakonická 1
370 01 České Budějovice
IČO: 253 24 749
DIČ: CZ0215921
268117

Za Objednatele:

.....
Pavel Vondrášek, DiS.



NÁVRH ZMĚNY ZÁVAZKU dle čl. VII všeobecných obchodních podmínek (specifikace)
Změnový list č. 18 – Neprovedení výměny výložníků sloupů VO č. CB00127 a CB00129

Číslo smlouvy objednatele: 2021001938
Dílo (název veřejné zakázky): Vybudování nové měřirny MR5 a vybudování nové trolejbusové trati propojení trolejbusové vozovny v ulici Horní s ulicemi Strakonická a Nádražní – část „Trolejbusová trať propojení vozovny v ul. Horní a ul. Strakonická a Nádražní České Budějovice“ – SO 432

Objednatel: statutární město České Budějovice, IČO: 002 44 732
Zhotovitel: Elektrizace železnic Praha a.s., IČO 471 15 921

Dotčený podčlánek čl. VII VOP:

- A (změna předmětu díla)
- C (změna doby plnění)
- E (změna ceny)
- H (změna zhotovitele)
- K (další změny závazku)

Popis navrhované změny, včetně vymezení důvodu vyhrazené změny a odůvodnění:

V rámci prováděných prací na stavebním objektu SO 432 měly být vyměněny i 2 sloupy trakčního vedení v křižovatce ulic Pražská a Strakonická, na nichž jsou zároveň umístěna osvětlovací tělesa veřejného osvětlení. Z důvodů obtížné proveditelnosti výměny bylo Dopravním podnikem města České Budějovice, ve shodě s projektantem a zhotovitelem rozhodnuto o zachování původních sloupů. Z toho důvodu bylo zároveň rozhodnuto objednatelem ve shodě se správcem veřejného osvětlení (DPMČB) a s projektantem, že budou zachovány i původní výložníky a budou vyměněna pouze osvětlovací tělesa. Nově dodané výložníky byly předány na sklad správci veřejného osvětlení (DPMČB) a cena montážních prací, které nebyly provedeny se tímto změnovým listem odečítá..

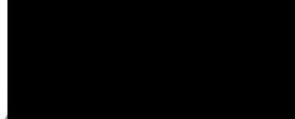
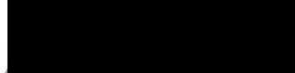
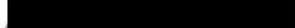
Dopad do doby plnění: ano ne
předpokládaná změna termínu:

Dopad do ceny díla: ano ne
předpokládaná změna ceny: -5 382,00 (bez DPH)

Datum: 8. 12. 2022
Elektrizace železnic Praha a.s.
Křižovatka 1593/4a
00 Praha 4 - Nusle
IČ 47115921
510/12

podpis zhotovitele

Podpis vyjadřuje kladné stanovisko:

technický dozor stavebníka jméno: **VOUDRÁŠEK** datum: 9.12.2022 podpis: 
projektant (autorský dozor) jméno: **HAJNER** datum: 8.12.2022 podpis: 
investiční technik jméno: **ING. JIŘÍ PEŘEWA** datum: 9.12.2022 podpis: 

Soulad s VOP:

právník odboru KP jméno: **N. VANČURKOVÁ** datum: 9.12.2022 podpis: 

Stavba: Trolejbusová trať propojení vozovny v ul. Horní s ul. Strakonická a Nádražní České Budějovice
Objekt: SO 431 - Veřejné osvětlení - Strakonická - Nádražní - Generála Píky
ZL číslo: 18M **Neprovedení výměny výložníků sloupů VO č. CB00127 a CB00129**

| | |
|------------|-----------|
| Méněpráce: | -5 382,00 |
| Vícepráce: | 0,00 |

| PČ | Typ | Kód | Popis | Množství | J.cena [CZK] | Cena celkem [CZK] |
|-------------------------------|-----|----------|--|----------|--------------|-------------------|
| Náklady soupisu celkem | | | | | | -5 382,00 |
| 9 | K | 743332 | VÝLOŽNÍK PRO MONTÁŽ SVÍTIDLA NA STOŽÁR TŘÍ- A ČTYŘRAMENNÝ DÉLKA VYLOŽENÍ PŘES 1 DO 2 M | -2,000 | 6 265,00 | -12 530,00 |
| 9A | K | 743332.B | VÝLOŽNÍK PRO MONTÁŽ SVÍTIDLA NA STOŽÁR TŘÍ- A ČTYŘRAMENNÝ DÉLKA VYLOŽENÍ PŘES 1 DO 2 M "DODÁVKA" | 2,000 | 3 574,00 | 7 148,00 |

Za Zhotovitele:

V. J.
.....
Ing. Marcel Jelínek
Elektronický ústav, s.r.o.
národní síň 1693/4a
150 09 Praha 4 - Nusle
IČ 47115921
510/12

Za Objednatele:

.....
Pavel Vondrášek, DiS.

Příloha č. 2

Rozdělení ceny na montáž a dodávku materiálu



Elektrizace železnic Praha a.s.
Praha 4 - Nusle, nám. Hrdinů 1693/4a, PSČ 140 00
vedená v obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze,
oddíl B, vložka 1809



VÁŠ DOPIS ZN.:
ZE DNE:

NAŠE ZN.: 64/21-OZ/SOD

VYŘIZUJE: Miroslav Studnička
TEL.: [REDAKCE]
E-MAIL: Miroslav.Studnicka

DATUM: 07.12.2022

Statutární město České Budějovice

Ing. Jiří Peržina

nám. Přemysla Otakara II. 1/1

370 01 České Budějovice

Věc: Rozdělení ceny na montáž a dodávku materiálu

Vážený pane inženýre,

na základě předchozí dohody předkládám v rámci SO 432 - Veřejné osvětlení – křižovatka Pražská – Strakonická rozdělení položky č. 9 (viz níže).

Položka ze zaslunveného Soupisu prací:

| PČ | Typ | Kód | Popis | MJ | Množství | J.cena [CZK] | Cena celkem [CZK] |
|----|-----|--------|--|-----|----------|--------------|-------------------|
| 9 | K | 743332 | VÝLOŽNÍK PRO MONTÁŽ SVÍTIDLA NA STOŽÁR TŘÍ- A ČTYŘRAMENNÝ DÉLKA VYLOŽENÍ PŘES 1 DO 2 M | KUS | 2,000 | 6 265,00 | 12 530,00 |

Rozdělení položky na montáž a dodávku materiálu:

| PČ | Typ | Kód | Popis | MJ | Množství | J.cena Montáž [CZK] | J.cena Materiál [CZK] | Cena celkem [CZK] |
|----|-----|--------|--|-----|----------|---------------------|-----------------------|-------------------|
| 9 | K | 743332 | VÝLOŽNÍK PRO MONTÁŽ SVÍTIDLA NA STOŽÁR TŘÍ- A ČTYŘRAMENNÝ DÉLKA VYLOŽENÍ PŘES 1 DO 2 M | KUS | 2,000 | 2 691,00 | 3 574,00 | 12 530,00 |

S pozdravem

[REDAKCE]
Miroslav Studnička
Projektový manažer
Elektrizace železnic Praha a.s.

Elektrizace železnic Praha a.s.
náměstí Hrdinů 1693/4a
140 00 Praha 4 - Nusle
IČ 47115921
510/12

7.12.2022

BANKOVNÍ SPOJENÍ:
ČSOB, č.ú. 216025493/0300

IČO 47115921

DIČ CZ47115921

Příloha č. 3

Prohlášení o způsobu ocenění změn



Elektrizace železnic Praha a.s.
Praha 4 - Nusle, nám. Hrdinů 1693/4a, PSČ 140 00
vedená v obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze,
oddíl B, vložka 1809



VÁŠ DOPIS ZN.:
ZE DNE:

NAŠE ZN.: 64/21-OZ/SOD

VYŘÍZUJE: Miroslav Studnička
TEL.: [REDAKCE]
E-MAIL: Miroslav.Studnicka

DATUM: 09.12.2022

Statutární město České Budějovice

Ing. Jirí Peržina
nám. Přemysla Otakara II. 1/1
370 01 České Budějovice

Věc: Prohlášení o způsobu ocenění změn

Vážený pane inženýre,

v návaznosti na předložené Změnové listy č. 17 až 18, v rámci provádění stavby pod názvem „**Vybudování nově měnirny MR5 a vybudování nové trolejbusové trati propojení trolejbusové vozovny v ulici Horní s ulicemi Strakonická a Nádražní – část Trolejbusová trat' propojení vozovny v ul. Horní a ul. Strakonická a Nádražní České Budějovice**“ prohlašujeme, že ocenění změn bylo provedeno za použití jednotkových cen uvedených v položkovém rozpočtu (součást SoD) a u položek, které nebyly součástí SoD byly použity jednotkové ceny v cenové úrovni shodné s cenovou úrovní použitou pro sjednání ceny díla a také kalkulace zhotovitele odpovídající tržní úrovni cen.

S pozdravem

Elektrizace železnic Praha a.s.
náměstí Hrdinů 1693/4a
Praha 4 - Nusle
115921
0/12

Miroslav Studnička
Projektový manažer
Elektrizace železnic Praha a.s.

ZA TDS

BANKOVNÍ SPOJENÍ:
ČSOB, č.ú. 216025493/0300

IČO 47115921

DIČ CZ47115921